

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༢༦ །

འབྲེལ་གཏུག་བྱ་ཡུལ། Kelly Tyrrell, [kelly.tyrrell@wisc.edu](mailto:kelly.tyrrell@wisc.edu)

ཐབས་ཇེས་མའི་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱུ་ཐབས་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ ནས་འགོ་འཇུག་སྐབས་ལྷོ་ལོ་ ༢༠༢༡

མལ་ཤི་སིན་ - ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༢༦ ཉིན། [མི་སི་ཀོན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་](#) [Wisconsin Department of Health Services](#)

ཀྱིས་ཐབས་ཇེས་མའི་མི་སི་ཀོན་སིན་གྱི་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ COVID-19 སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱུ་ཡུལ་རིམ་པ་དང་པོ་ Phase 1b ལོངས་སྤོངས་ཚེས་ཚང་མ་ལས་མི་རྣམས་ལ་སྲུང་ཁབ་རྒྱུ་ཡིན་པ་གསལ་བསྐྱབས་གནང་ཡོད། འོན་ཀྱང་མངའ་སྡེ་ཁྱོད་ཡོངས་ལ་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་འདད་ཤེས་ཡོད་མེད་ལ་བཟུངས་ཏེ་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ ནས་མི་ཚོགས་འདྲིར་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱུ་ཡིན་པའི་འཇུག་སྐབས་ཕྱིད་ཚེས་

འོས་ཚེས་ཚང་མ་ལས་མི་ཚོགས་འདྲིའི་གསལ་འཕྲིན་གསལ་བཤུགས་ལ་བཟུངས་ཏེ་ལོ་རིམ་བཞེན་དུ། སྤྱི་གྲུ་ལྟ་སྲོད་དང་སྲོབ་གསོ་ ([སྲོབ་གྲུ་ལྟ་སྲོད་ཁང་](#) དང་། [སྲོབ་གྲུ་ལྟ་སྲོད་ཁང་འབྲེལ་བ་ཡོད་མཁུན་](#) ཚེས་མཐོའི་སྲོབ་གཉེར་ཚོན་པའི་དགོ་རྒྱུ་དང་ལས་བྱེད་རྣམས་ཚུད་ཡོད།) དང་། རྒྱུ་རིང་མེ་ཤི་ཤི་སྲུང་བཅོས་ལྷོ་སྲོད་ (Medicaid long-term care) ལས་ལཱ་རིམ་ལོངས་སྤོངས་ཡོད་པའི་མི། སྤྱི་དམངས་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མཁུན་གསལ་འགྲུབ་ཆེ་བའི་ལས་མི་ (Essential workers) (བཟུངས་མཁུན་སྲོད་ཚོང་ལས་དང་། རྒྱ་སྐོག་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་དང་ས་ཁང་འཇུག་སྐབས་མི་སོགས།) ། གདོད་མཚོན་སྲུང་བཅོས་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་མི་མ་ཡིན་པའི་གསལ་འགྲུབ་ཆེ་བའི་ལས་མི། མཐུན་རྒྱུན་སྲོད་འཇུག་སྐབས་ཕྱིད་ (facility staff) དང་འདུས་སྲོད་བྱེད་སའི་ཁང་པར་མཉམ་འདུག་བྱེད་མཁུན་ (གཞུགས་ལག་སྲོབ་ཆེན་གྱི་སྲོབ་མའི་སྲོད་ཁང་དང་མཉམ་འབྲེལ་སྲོད་ཁང་ co-op housing ཚུད་མེད།) བཅས་ལ་སྲུང་ཁབ་རྒྱུ་ཡིན།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སྲོབ་ཆེན་ (མལ་ཤི་སིན་) ཀྱིས་ཤོད་གསལ་ཆ་རྒྱུན་རྣམས་དོས་འཛིན་བྱས་ནས་སྲོབ་གྲུ་ལྟ་སྲོད་ལ་འོས་ཚེས་ཚང་གི་ཡོད་པའི་སྐོར་བརྗེ་བའི་གཏོང་རྒྱ་དང་། དེ་ནས་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱུ་ཡིན་པའི་གསལ་འཕྲིན་ལ་འགྲུབ་ཆེ་བའི་མི་སི་ཀོན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལྷན་ཚུལ་ལྷོ་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༢༦ ཉིན། རྒྱུ་རིང་མེ་ཤི་ཤི་སྲུང་ལྷན་ཚུལ་ལྷོ་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༢༦ ཉིན་གྱི་ [wisc.edu](#) རྒྱུ་ལྷན་འཇུག་སྐབས་གཏུག་ལག་སྲོབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ (University Health Services) གིས་བསྐྱར་བའི་གནས་ཚུལ་གསལ་བཤུགས་གནང་།

ཞལ་བཟུངས་དང་སྲུང་ཁབ་འཛིན་སྲོད་ལས་ཁུངས་ (Food and Drug Administration) ཀྱིས་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ནད་ཡུལ་གྱི་གནས་སྤངས་ལ་བཟུངས་ནས་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རིགས་གཉིས་བེད་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་ཚོགས་མཚན་སྤྱོད་ཡོད། Moderna དང་ Pfizer-BioNTech ཡི་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ སྲོད་བྱེད་དུ་གསལ་བཤུགས་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༢༦ ཉིན་འཇུག་སྐབས་ཕྱིད་ཚེས་ཚང་མ་ལས་མི་རྣམས་ལ་མཉམ་འདུག་སྲོད་དང་དབྱུགས་གཞུང་གི་བཀོད་ཁྲུབ་ལམ་སྲོན་བཅས་ལ་བཟུངས་ཏེ་དུས་ཚོད་བཟོས་ལོ་རྒྱུ་ལ་སྲུང་ཁབ་རྒྱུ་ཡིན་པའི་འཇུག་སྐབས་ཕྱིད་ཚེས་ཚང་མིན་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། མི་སི་ཀོན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ DHS ཀྱིས་གཏུག་འབྲེལ་བྱས་དོན་ལྷན་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་འདད་ཤེས་མེད་པའི་གནས་ཚུལ་བྱུང་སྐབས་འོས་ཚེས་ཚང་མ་ལས་མི་སྐོར་ཞིག་ཉ་ཅང་གསལ་ཆེན་ལོངས་སྤོངས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

གཏུག་ལག་སྲོབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ UHS གིས་འོས་ཚེས་ཚང་ཞིང་སྲུང་ཁང་གཞན་གྱིས་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་བརྒྱུ་ལེན་པའི་མི་རྣམས་ལ་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱུ་ཡིན་པའི་གསལ་འཕྲིན་སྤྱོད་སྐབས་ཁབ་རྒྱུ་ཡིན་པའི་གསལ་འཕྲིན་སྤྱོད་ཀྱི་ཡོད། ཡིན་ནའང་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་ཤེས་པར་དུ་རྒྱུ་གཏུག་དགོས་པའི་རེ་འདུན་འདོན་གྱི་ཡོད།

སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཆེད་མཁུན་ཚོས་མི་གྲངས་ཤེས་ཅན་ཞིག་ལ་ཤེས་པར་དུ་བྱུགས་ལྷན་འགོག་རྣམས་ཤུགས་ (herd immunity) ཐོབ་པ་བྱེད་དགོས་པ་དང་། དེ་ཡིས་འགོ་ཉེན་ཆེས་ཆེ་བའི་མི་རྣམས་ལ་ནད་འབྱུང་འགོ་ཁྲུབ་འགོ་རྒྱུ་གི་ཡོད། སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་ཀྱིས་ཁྱེད་དང་དང་། ཁྱེད་ཀྱི་གྲོགས་པོ་དང་བཟུངས་མི། སྲོབ་གྲུ་ལྟ་སྲོད་ལ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམ་ས་ ༡༩ ནས་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུ་ལྷན་འགོག་རམ་བྱེད་བྱུག།

དང་སྐབས་ཀྱི་སློབ་མཉམ་སློབ་འགོ་སློབ་ལའ་གནས་ཚུལ་དང་། སློབ་འགོ་སློབ་ལའ་དེ་འདི་གནས་ཚུལ་ཞིབ་ཤིང་ཚོགས་ <https://news.wisc.edu/uw-madison-to-begin-vaccinating-members-of-campus-community-aged-65-and-older/> ལ་གཟིགས་རྒྱ།  
ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)གྱིས་མལ་ཏི་སིན་དང་ཏེན་ཚོང་སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ (Public Health Madison and Dane County) དང་ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་སློབ་འཛུགས་ལྷན་དུ་མཉམ་ལས་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད། ཟུང་འབྲེལ་གསལ་བསྐྲུགས་སྒོར་  
འཛུགས་ <https://publichealthmdc.com/news/what-the-next-phase-of-wisconsin-vaccination-means-for-dane-county> ལ་གཟིགས་རྒྱ།

གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ཞུ་ཁང་ UHS བརྒྱུད་ནས་ཁྱེད་ཀྱི་ཏྲོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༥ ཡི་སློབ་འགོ་སློབ་ལའ་ཚུད་པའི་འགོ་ནད་  
སློབ་འགོ་སློབ་ལའ་ཀྱི་ཐོ་གཞུང་ལ་བལྟ་བར་། འཛུགས་ [https://myuhs.uhs.wisc.edu/login\\_dualauthentication.aspx](https://myuhs.uhs.wisc.edu/login_dualauthentication.aspx)  
ནས་ཁྱེད་རང་གི་ MyUHS ལ་བྱེས་ཏེ། འགོ་ནད་སློབ་འགོ་ “Immunizations” ཅེས་པའི་འཛུང་འཚོལ་རྒྱ།

###

-- Kelly April Tyrrell, [kelly.tyrrell@wisc.edu](mailto:kelly.tyrrell@wisc.edu), 608-262-9772